

## مكونات المديح الديني في شعر الريغي شبيرة<sup>١</sup> (مديح لا إله إلا الله أئموجا)

The components of religious eulogy in Popular poetry of Mohammed bin Chabira Errighi (*La ilaha illa Allah is a model*).

أ.د. عباس بن يحيى

Pr. Abbas BENYAHIA

جامعة محمد بوضياف بالمسيلة (الجزائر)

ملخص:

احتل موضوع مدح الذات النبوية حيزاً كبيراً من تراث الشعر الشعبي الجزائري، وانسجم في القرون المتأخرة مع صنوه من الشعر الفصيح الذي تخصص في الموضوع. اختار البحث أئموجاً لأحد الشعراء الشعبيين الراسخين، ليحاول الوقوف عند مكونات قصيدة المديح الشعبية وبناه العميقية، خاصة ما يتعلق بالأمكنة والشخصيات دائمة الحضور في وجدان الشعب وعمقه الديني.

الكلمات المفتاحية: شعر شعبي؛ مديح نبوي؛ الجزائر؛ الشعرية؛ البنية.

### Abstract :

*The poetry of the Eulogy of the personality of the prophet Mohammed (ص) (Madih Nabaoui) has occupied a remarkable place on the scale of poetic themes, his presence in Algerian popular poetry is so important that the poem has never been vacant of some verses that take up praise for the prophet. This essay aims to study the constituents and the signs that make up the popular poem of the Eulogy of the prophet (Madih Nabaoui) through an example from the collection of the popular poet Mohammed bin Chabira Errighi.*

**Keywords:** popular poetry; Eulogy of the Prophet; Algeria; poetic ; structure ; Chabira Errighi.

### Résumé:

*La poésie de l'éloge du personnage du prophète Mohammed (ص) (Madih Nabaoui) a occupé une place remarquable sur l'échelle des thèmes poétiques, sa présence dans la poésie populaire Algérienne est si importante que le poème n'a jamais vacant de quelques vers qui reprennent des louanges envers le prophète. Cet essai cible d'étudier les constituants et les signes composants le poème populaire de l'éloge du prophète dit Madih Nabaoui à travers un exemple tiré du recueil du poète populaire Mohammed ben Chabira Errighi.*

**Mots-Clés :** Poésie populaire; éloge du prophète; Algérie ; poétique; structure; Chabira Errighi.

موضوع المديح النبوي:

مشروعية هذه المحاولة تستند إلى أهمية موضوع المدائح النبوية في الشعر الشعبي عامه والجزائري خاصة؛ فهو على صعيد مدونة الموضوعات يأخذ مكانة خاصة؛ وذلك بسبب تواتره في هذا الشعر، ولارتباطه بالصور الشعبية للدين ومكوناته. وقد يكون من المهم والمفيد محاولة بحث أسباب تبلوره في الشعر الشعبي منه بالذات قبل مباشرة النص نفسه.

رغم تساؤلات كثيرة حول تبلور الصياغة الشعبية في الجزائر، فإننا نستطيع أن نقرأ في أوائل البحوث التي تبعت المسألة، عملاً أنجزه أحمد بن سحنون الراشدي (القرن الثامن عشر الميلادي) والذي يرجعه فيه إلى غلبة العجمة على الألسنة "فصار الناس إنما يتغنون بالملحون وبه يهجون ويمدحون، ولهم في ذلك فنون رقيقة ومعان رشيقه.."<sup>2</sup> ثم راح يقيم هذا الشعر. ومثله، ذهب أبو القاسم سعد الله إلى دور العامل اللغوي في ازدهار الشعر الشعبي، فذكر في القرن الثامن عشر شعراء منهم ابن مسائب وسيدي ابن علي، وفي القرن التاسع عشر قدور ولد محمد (في نص يهاجم فيه الأمير عبد القادر) والطاهر بن حواء (وهو على نقىض السابق إذ يمدحه) وعبد القادر الجزائري الذي سجل أحداث احتلال الجزائر<sup>3</sup>. بينما يشير محمد عباسة إلى أن انتشار الشعر الشعبي في العهد المرابطي والمودجي "لم يحد من انتشار العلم والمعرفة في أوساط المفكرين من علماء الإسلام، بل إن عصر المرابطين والموحدين هو العصر الذي عرف تجدد الفكر العربي الإسلامي على يد الفلاسفة الكبار أمثال ابن رشد وابن طفيل.."<sup>4</sup>، وهذا الرأي أقرب إلى حقيقة الوضع الثقافي والحضاري؛ لأن رواج النصوص الشعبية المشرقة في العصر العباسي لم يحد من التطور والازدهار، وكل الشواهد تؤيد ذلك، فزيادة على نصوص الأزجال الأندلسية والمغربية، فإن النصوص الشعبية الشعبية الهلالية التي أوردها ابن خلدون<sup>5</sup> تعكس طابع الفترات الأولى لهذا الفن في الجزائر، وهو شيء طبيعي جدا؛ لأن هذا الشعر كان يتجدد لغوياً إنما يرافق التحولات التي طرأت على اللغة نفسها.

ويمكن القول إن الشعر الشعبي الجزائري بات يكتسي أهمية خاصة؛ فمحمد بشير بوجويرة يعتبر أن الشعر الملحون في الجزائر "يُعدّ رافداً أساسياً في دراسة الجوانب السوسيوأدبية داخل الجزائر".<sup>6</sup> فهو مدونة تتجاوز حدود الدراسات الأدبية، كونه مظهراً من مظاهر الثقافة الأكثر تعبيراً عن الواقع الاجتماعية والفكرية والنفسية الجماعية. ومنه فإن المسألة لا تتعلق إذن بفئة أو طبقات أنجذت مدونتها الشعرية خارج النوع المعترف به، بل يتعلق بصيورة ظاهرة أدبية اجتماعية تختزن وعي المجموعة وتكتنز بأعمق رموزها وأيقوناتها، وأكثرها دلالة على توجه المجموع وحساسيته.

1- لقد اختير محور الموضوع الديني ك مجال لهذه المحاولة نظراً لتجذر وأصالته العنصر الديني وكثافة دلالته وشدة ارتباطه بأنساق البنية الاجتماعية والثقافية للشعب، بل إن ملاحظات ابن خلدون الشهيرة عن انقياد العرب للعامل الديني<sup>7</sup> تبقى مثيراً مهماً مثل هذه الدراسة؛ لأنها توضح عمق الشعور الديني وتأصله في نفوس الملتقطين. ومن المناسب الإشارة إلى أن التعلق بالرموز التاريخية الدينية يحتل المركز في اهتمامات الشاعر الشعبي؛ ومن المنطقي ألا تتوقع اهتماماً بالأحكام أو العلوم الشرعية؛ كونها رسالة مهملة شعرياً سواء لدى الشاعر أو لدى المتلقى، وإنما ينبغي جوهر المنظومة أو النص الديني الشعبي وفق اهتمامات أخرى (الآخرة - الزهد - التصوف - الأخلاق - والحكم..)، ولا بد أن الطبيعة الإنسانية له تلعب دوراً هاماً في توجيهه تلك الوجهة.

حينما أشرنا إلى قوة الصلة بين المضمون الديني وبين الرموز التاريخية الدينية، فإن ذلك لا يعني الصياغة الشعبية للإفادات العلمية، بل هو محاولة إعادة ربط الصلة التي أوشكنا على الانقطاع بين الإنسان الجزائري وبين رموزه (وهذا الرابط فعل هضبي أساساً)، ومحاولة أيضاً لإبقاء دلالاتها ومعانها حية في نفوس الملتقطين. ومن هنا تنزل هذه القصائد في صورتها الشعبية التي تضرب عرض الحائط بالمعطيات العلمية الجافة والمغيبة في كثير من الأحيان. وتكون شخصية الرسول (ص) النواة والموضع

المركز الذي تتفرع عنه مختلف المشاعر والاهتمامات، ولكنها لا تتوقف عند البعد الديني، بل تنبئ في اللحظات التي يحتاج فيها المواطن (أو الإنسان الشعبي) إلى السماء وإلى الأمجاد.

لقد تقاطعت في تكوين المدح النبوية (فصيحة أو شعبية) عدة عناصر:

- مدح الرسول (ص) الذي يتعالق - في الأصل - مع البردة النبوية ونحوها من التراث الشعري القديم..  
- مناسبة المولد النبوى الذى تزايد تعظيمها بعد الاستقرار الحضري، وبسبب تراجع أوضاع المجتمعات الإسلامية، فتحولت إلى مناسبة أو عيد تصاحبها تقاليد سلطانية وشعبية محددة.. ويبدو أن ذلك قد تم - حسب المقرizi - في العهد الفاطمي لكونه مدخلًا وفرصة لتعظيم آل البيت النبوى حسب عبد الله حمادي الذى لا يستبعد ظهورها عندهم في الجزائر قبل مصر<sup>8</sup>،  
ويذهب ابن خلكان إلى أن أبا سعيد كوكوري بن علي بن بلتکين (ت 586هـ 1190م) ملك أربيل بالعراق أول من عظم الاحتفال بالمولود، كما يذكر ابن الخطيب في الإحاطة أن آل العزفي بسبعينة (بدأ حكمهم سنة 647هـ 1249م) أول من شرع هذا الاحتفال، ولأبي القاسم العزفي (633-557هـ) بن ملكهم أبي العباس (ت 677) كتاب "الدر المنظم في مولد النبي الأعظم" منه نسخة خطية بالأسكوريال رقم 1741<sup>9</sup> وغيرها.

2- والمهم هو أن القصيدة النبوية أو المولدية ازدهرت سوقها خلال عهود الموحدين والحفصيين والممالئك ومن إليهم.. واتخذت طبائع محددة:

- فمن جهة، التزمت بمبدأ التسامي (معنى وصياغة)، بمعنى أنها تفرض على الشاعر التزامات معنوية وشكلية إضافية، باعتبارها في مدح أعظم شخصية على الإطلاق، حتى غرقت في الحشد البديعي، وتحولت (البديعيات) أو (النبويات) أو (المولديات) أو (البردة) إلى إنجاز شعري منظم ومثخن بأشكال التكلف المختلفة. إن هذه الناحية هامة جداً كونها ستتسبب في عزل القصيدة النبوية عن غيرها بل وتؤدي إلى تجنيسها لتتحول إلى شعر ذي هوية قائمة بذاتها.

- ومن جهة أخرى، حرصت على الروح الديني أو الطابع الروحي، فاستجابت لمنظورات إصلاحية وزهدية بل وصوفية، ولكن بشكل مختلف ونسب متفاوتة.

- ومن جهة ثالثة، التزمت قصيدة المديح النبوى مراحل محددة تتواءر في معظم النبويات، مثل الصلاة على الرسول (ص)، ذكر مكانته، وسيرته، ومعجزاته، والتركيز على التشوق إليه وإلى تربته الطاهرة. ويشكل هذا الجزء مدخلًا سيميائيًا ملائماً للقصيدة، لأنها مع الجزء السابق، يستغلان على بناء الهوية الشعبية الإسلامية والوطنية في الوقت نفسه، وبناء واقع نفسي وفكري محدد، لكنه بعيد جداً عن الجدل العلمي أو الفقهي أو الكلامي والمذهبي، بل إنه مبسط في شكل أيقونات ورموز من شخصيات وأماكن وأحداث، هي المعالم الأساسية التي تمسك بالذات إلى الأرض والتاريخ.

3- تسربت هذه المعالم البنائية إلى القصيدة الشعبية أولاً بعد تراجع الشعر الصوفي العرفاني وضعف سوقه، وبسبب ارتباط الحدث (المولد النبوى) بالجمهور العام والعربيض كون المناسبة شعبية صرفة، وهو ما دفع بالشاعر الشعبي إلى التعامل معه. ويبدو أن هنالك سبباً آخر يتمثل في القيمة العاطفية والرمزية لحدث المولد النبوى وما يرتبط به من أمجاد ومن حماية (بوصفه الملاجاً والمغيث والمشفع)، وتفتح هذه العاطفية والرمزية المجال له وللمتلقين للانتقال إلى فضاء آخر، والتمسك به خارج المكان والزمان الذين يعيشون فيما، والمحكمان بعوامل القهر والاستعمار ونحوها من العوادي التي يرزح تحتها العامة بصفة أساسية في العادة.

## نص الريفي:

لا يشد الشاعر المرحوم محمد الريفي شبيرة (1895-1957م) على القاعدة السابقة؛ إذ تلقى تعليما دينيا بالدرجة الأولى في أهم زوايا المنطقة<sup>١٠</sup>. ومن المؤكد أن الزاوية لم تكن مجرد مدرسة بالشكل المتعارف عليه في أيامنا، بل هي مؤسسة تكوين، تضمنه وفق منظورها الـ لوفي (الطريق) ومناهجها في التعليم والرعاية الاجتماعية، وممارسات تعبدية وذكورية، وهذا التركيب الخاص للزاوية مجتمعها جعل منها مرحلة هامة في حياة المتكون، لا تمده فقط بالعلوم بل وبممارسات وأفكار متميزة كذلك. وقد تكون عبارة (متميزة) مضللة نوعا ما: لأن هذه الممارسات تشتراك الطبقات الشعبية في أدائها جماعيا في كثير من المناسبات، ومنه كان التلامح القوي بين عامة الناس وهذه المؤسسة التقليدية والذي كان من الـ للعب لدى إصلاحيين آخرين تعديله أو تهذيبه.

إن نظرة سريعة إلى فهرس المجموعة الشعرية المتوفرة ترسم بوضوح قوة حضور هذا التوجه في شعر الريفي، بل يمكن أن نقرأ لبيدة بعنوان (العلم الوهي) تمجد (العلم اللدني) أو العلم الذي يمنع ويوهب من الله دون واسطة من كتب أو شيوخ<sup>١١</sup>، وهو مفهوم صوفي بحت، لكنه مغاير قليلا لما يرددده أهل الطرق المتأخرات.

يمكن أن نقف في هذه المحاولة عند لبيدة طويلة، في مدح النبي (ص) بعنوان: الله لا إله إلا الله. ويفيد أنها من أهم قـ لائد المجموعة، بل يمكن الإحساس بأهميتها لدى المتلقى الشعبي نفسه. وقد لا يعود ذلك إلى موضوع القـ لبيدة نفسه فحسب، بل إن تركيبها مختلف، ومن المهم أن نسجل منذ البداية الطبيعة الإنسانية لهذا النص الذي تختلف فيه - وقد تتفوق - عن ذـ لوص المدائح النبوية الفـ لبيحة من هذه الناحية.

## \* المطلع والصلوة على النبي (ص):

وهو لازمة غنائية إنسانية تفرض على القاريء صورة الإنشاد الجماعي التقليدية:

الله لا إله إلا الله	الله لا إله إلا الله	الله لا إله إلا الله
رب الكريم يا حنان	سيـلـُوجـودـ حـيـثـ كـانـ	صلـواـ عـلـىـ الـ(ـاـ)ـبـيـ لـجـادـ
قدـ <sup>١٢</sup> (ـاـ)ـشـهـوـرـ وـالـلـأـيـامـ	صلـواـ عـلـيـهـ بـ(ـاـ)ـتـمـامـ	صلـواـ عـلـىـ الـ(ـاـ)ـبـيـ لـجـادـ
قدـ <sup>١٣</sup> (ـاـ)ـصـلـاـةـ وـالـلـيـامـ	قدـ <sup>١٤</sup> (ـاـ)ـلـجـنـيـنـ فـ(ـيـ)ـلـرـحـامـ..	قدـ <sup>١٥</sup> (ـاـ)ـلـجـنـيـنـ فـ(ـيـ)ـلـرـحـامـ..

إن المطلع الإنسادي يشير إلى الرغبة في نقل النص إلى مجال انتشار أوسع وأكبر، وهو مجال ديني (غناء ومدح ديني)، والإنشاد يمنحه سيرورة أكبر، ورسوخا كذلك لدى المتلقى، وبالتالي فإن المرسل والمتلقي يتحولان إلى واحد؛ لأن المضمون، والذي هو لفظ الجملة، يؤدي وظيفة مزدوجة، فهو إعلان عن هوية، لكنه يدمج المستمع والمنشد في جو روحاني خاص. ومن الممكن أن تكون هذه إحدى بقايا التراتيل الـ لوفية التي تعودها الشاعر في الزوايا، لأنها من الـ لبيع الشائعة في أذكارهم وأورادهم.

لكن الـ للاة على النبي (ص) هي فاتحة الكلام بالنسبة إلى المتحدث المسلم عموما وفي وسطنا الشعبي، وهي وسيلة للفت الانتباه وتحث المستمع على الإصغاء، فيقول له (صل على النبي (ص)). للاحظ أن الرسالة الشعرية انتقلت من ضمير المتكلم المندرج في الذكر إلى ضمير المخاطب الذي يفـ لل بين المرسل والمتلقي، وهما هنا تترسخ شعبية الخطاب وتعمق، ويتسرّع النص في خط ومستوى واحد للرسالة فيتحقق الاتصال، وينفتح المجال أمام الشاعر للقول.

هذه الصلاة تتتنوع في تراثنا، وتتنوع لأجل ذلك في النص. وقد تكون في ذهن الشاعر مجالاً لتعظيم الرسول (ص) بتقديم أفضل صورة لها، لقد تشكلت من (كميتها) ومن (مكانة النبي (ص)). وهكذا فإن توسيع الدعاء والصلاحة إنما يتعلق بع祌ة من تُقدم إليه.

#### \* الشوق ومركزية المكان:

تشير بعض الدراسات إلى أن هذا المحور في النبويات إنما يكون قد ترسخ في الشعر المنجز خارج الحجاز، وقد يكون للمكان دور في ذلك، فالشاعر الشعبي في مصر أو المغرب يتшوق إلى البقاع المقدسة وتبعد له الكعبة المطهرة وروضة الرسول (ص) أبرز المعالم والمحطات التي ينتهي إليها سمو الإنسان. والمرحوم محمد الريغي ينهي مقطع الصلاة على الرسول (ص) بصورة عظمته، وبالتعلق بشفاعته والالتجاء إليه. ولكنه يجد نفسه أمام صورة لا مقابل لها في الواقع إلا المكان: أي أن القرب والبعد لا يتعلّق بالخيال فقط بل يتأسس على الوجود الحقيقي للرسول (ص) في الروضة الشريفة، فتكون المسافة هنا مادية، ويكون الانتقال إليه (ص) مسألة صعبة لأنها مرتبطة بامكانيات الشاعر ووضعه، بل وبإمكانيات ووضع الإنسان الشعبي أصلاً، وهذا التصادم بين بُعد الملاجأ ومحدودية الإمكان تفتح الباب للشكوى والشوق، وتحول إلى جزء هام وطويل (أكثر من 60 بيتاً) من القصيدة النبوية الشعبية، بل هي موضوع مستقل تقريباً؛ إذ سنصادفه في قصائد الحج.

- لنلاحظ تكرار الإلحاح على المسافة المادية:

* وَطْنُو بَعِيدُ جَانِي كَوْدَه <sup>14</sup>	سِيد مَلَاح بَحْرِ الْجَوَودِه
وَأَنَا جَوَارِحِي مَصْهُودَه <sup>15</sup>	وَالْقَلْبُ زَيْلُفَوا حُمَان ..
- .. وَطْنُو بَعِيدُ جَانِي جَوْبَه	مَلَاه يا مُراسم طَيْبَه
- ما صَابِنِي عَلَيْكُمْ نَجْبَه <sup>16</sup>	وَنُشُوفُ جَامِعَ السُّلْطَانِ
- .. بَعْدُ (ا) لِمَرَاسِمْ مُبَكِّيَه	نَبَكي عَلَى (ا) حَمْدَ خَلِيَّيِه
- .. وَطْنُو بَعِيدُ جَوْبَه جَانِي	وَالصَّهَدَ ثَارَ بَيْنَ اكْتَانِي
يُبْسِتُ مُسَاحِي وَجْنَانِي <sup>17</sup>	طَاح (ا) لَوْرَقَ مِنْ لَغْصَان
- وقت الصلاة كَي نَسْتَقْبَلُ	نَنْظَرُ هَوَى بَلَادُو نَهْبَلُ
يَصِيَّهُدو جَرَاحِي تَشَعلُ	بَيْنَ مُظَالِعِي نِيَرانِ
- ما بَعْدُ بَلَادَنَا مَسِيلَه	عَنْ وَطْنِ نَاسِ غَالِي الشَّانِ
كُوي مُظَالِعِي بِالْحَمَه	مَضْرُورَ دَاهِمَتِي غُمهَه <sup>19</sup>
*- لَوْمِي عَلَيْكُ رَاه (ا) تُحَبِّر	أَصَرْخَيِي الْحَمَلِ اخْشَانِ
نَحْنُ عَمَالَه قَسْنَطِينِه	وَانَتَ (ا) بَلَادَكَ الْمَدِينَه
وَالْبَحْرُ غَامِقَ (ا) مَلَاقِينَا <sup>20</sup>	وَالْبَرُ خَوْفَ عَدْمِ امَانِ..

المسافة المادية إذن ليست مسألة شقة أو بعد فيزيائي بقدر ما هي عالمة دالة على الوضع الصعب والشكوى بسوء الظروف الاجتماعية التي عاشها الفرد زمن الاستعمار. ومن السهل والملازم كذلك الوقوف عند المكان الذي تتسع صورته بسبب العلاقة التي تردد دائماً إلى ذات الشاعر ويركز عليها، بحيث لا ينفصل مكان (المدينة) أو (قبر النبي (ص)) عن ذاته هو نفسه. فتحتفظ كل هوية المكان المقدس والطاهر ولا تظهر إلا من خلال معاناة الشاعر للألم المرموز إليه بعلامات خارجية حسية (البكاء -

الحمى..)، أو بمعادلها الرائع والكثيف (يُبَسِّت مساحتي وسقطت أوراق أشجار بستاني). ومن الصعب فعلاً الجزم بقراءة واحدة لهذا المقطع، إذ يختزن أعمق معانٍ المرارة التي لم تتوقف القصيدة كلها عن تصويرها.

#### \* الشخصيات:

ترتبط الشخصيات الدينية والتاريخية أكثر من غيرها من العناصر لدى الشاعر الشعبي بالهوية والأمجاد، بل إنها مخزون روحي هام وأساسي يعود إليه ويستمد منه قوته ومعالم طريقه في صراعه مع مستجدات عصره.

على رأسها تقف شخصية الرسول (ص)، فهي دائمًا البداية والمنطلق؛ لأنها النواة الأساسية للمدح النبوى، ثم لأن الشخصيات الأخرى وعلى الأخص الصحابة ستكون ملحقة ومرتبطة بها. ولننظر في صفاته:

نبِيٌّ كُلُّهُ كَرْمٌ وَجَوَادٌ لَازَالَ سِيرُتُهُ مُحَمَّدٌ

سَلَاكٌ<sup>21</sup> مِنْ (ا) حُصُلٍ فِي الشَّدَّةِ عِنْدَ شَدَائِدِ الزَّمَانِ

أَحْيَا الدِّينَ بَعْدَ الرَّدَّةِ ظَهَرَتْ حُقَارِيَّاتِ الْإِيمَانِ

أَجْلَنَ بَيْهُ وَالْخَلَافَا قَلْبُو اَحْنِيْنَ مُؤْلَى رَافِهُ

مَبْعَدٌ لِلْخَلَاقِ وَفَىٰ بَلَغَ رُسَالَتُهُ مَا خَانَ<sup>22</sup>

إذا أخذنا هذا المقطع كمثال فإننا سنجد المكونات الأساسية للصورة الشعبية المتوارثة للرسول (ص) وهي ليست خالية من النص الديني الأساسي (أي العلمي) ولكنها تتضمن إضافات أدخلت عليها من أفكار أخرى تسربت من التصوف مثلاً. فالكرم والجود وغوث من هو في شدة، وتبلیغ الرسالة وإظهار الحق من أهم الملامح العامة لشخصيته وأخلاقه. إن هذه الصفات تستند إلى موروث مزدوج المصدر، فهو عربي بمعنى التراث العام المنحدر من الثقافة العربية والمرتبط بالطبيعة العربية نفسها، وهو كذلك تراث ديني وتاريخي يعود إلى منجزات حقيقة وواقعية بنت الفكر الإسلامي نفسه.

يظهر الصحابة مباشرةً بعده. ويبداً بصورة عامة لهم تلخص خصالهم وأعمالهم:

أَجْلَنَ بَيْهُ وَالصَّحَابَةِ فَرَسَانٌ تَذَكَّرُ عَطَابَةُ

وَجَدُوا حَبِيبِهِمْ فِي كُرْبَةِ نَصْرُوهُ ذُو اِرْجَالِ مُتَانٍ

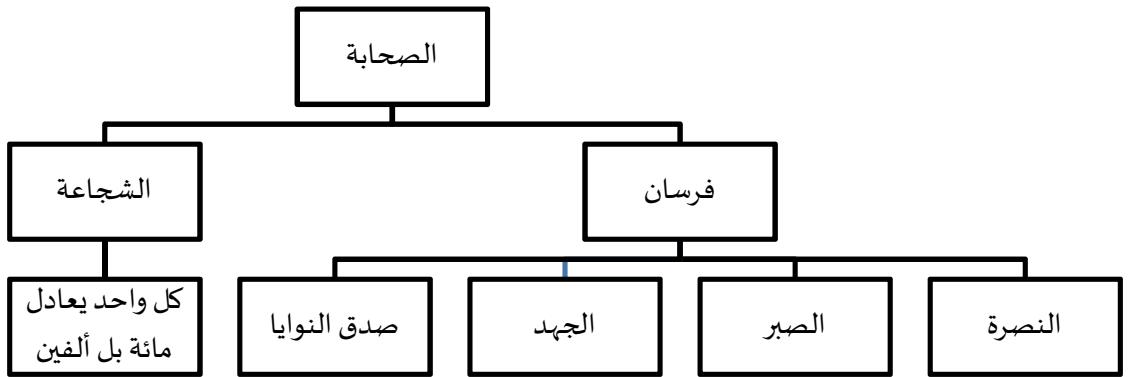
هَتَّكُوا الْوَاطِيَّةَ وَالصَّعَبَةَ طَافُوا الْبَرَّ عَلَى الْجَبَانِ

بَذَلُوا (ا) جَهُودَهُمْ فِي الدُّنْيَا خَدَمُوا لَآخْرَهُ بِالنِّيَّةِ

مَاذَا اُولَادُ الصَّحَابَيَّةِ بَذَلُوا (ا) جَهُودَهُمْ شَجَعَانِ

كُلُّ (ا) رُجَيلٍ عَبَارُوا<sup>23</sup> بِمَيْهُ وَلْفِينَ تَحْصِيْهَا قُمَانٌ<sup>24</sup>

ينبغي أن نلاحظ الموصفات العامة للصحابية:



وإذا استثنينا الصورة الأخيرة (وهي شعبية خالصة) التي يقدمها الشاعر فإن معظم الصفات الواردة متداولة تاريخياً.  
لكنه يفصل ما أجمله، فيتناول بعض أعلام الصحابة. ولنحاول رسم جدول يلخص المضمون الخاص بكل صحابي:

الصفحة	الصفات الأساسية	الشخصية
9	صديق من أصحاب المنبر - خليفة - سبق بالإيمان - إغاثة	أبو بكر
9	لا مثيل له -	عمر بن الخطاب
9	فارس - مهاجر - قاتل الأعداء	عثمان بن عفان
10 - 9	الشجاعة الأسطورية المطلقة	علي بن أبي طالب
11	أسد - شجاع -	خالد بن الوليد
11	ناصر المظلوم - شجاع -	عمار بن ياسر
11	شجاع ركاب خيل -	عبد الرحمن بن عوف
11	التحمل - الشجاعة	حمزة وأخوه وطلحة

ستلاحظ أن صورة علي بن أبي طالب تطول في النص، فقد احتل في فضاء القصيدة مساحة كبيرة، مثلما هو شأن في الضمير الشعبي المشبع بصورة البطولة الخارقة وقداسة ذات علي. وتركز هذه الصورة على شجاعته بالدرجة الأولى.  
ولهذا ينبغي عدم إهمال المعنى الأساسي الذي يحضر في مختلف صور الصحابة. وتعني به الشجاعة والقوة. رغم أن بعضهم تتحدد صورته تاريجياً خارج هذا النطاق، فعثمان في الواقع ترتبط صورته بالحلم والتسامح، وعبد الرحمن بن عوف بالتضحيّة المالية، ورغم ذلك يهمل الشاعر هذه المعطيات ويركز على مضمون القوة والشجاعة.

هاهنا تكمن أهمية وخصوصية النص الشعبي، فهو لا يعني إلا بما يتشكل ضمن وعي المتلقي في وضع معين. قد تطفو موضوعات واهتمامات (أو صفات) أخرى في موضع آخر، لكن في المديح النبوي يستجيب لبنية معنوية مغايرة:  
- فمن جهة تنزل السيرة النبوية وعبر مسارها في سياق تصادمي مع قوات مناوئة.

- ومن جهة أخرى تتعالق صورة النبي (ص) مع صورة الإنسان الشعبي في وضع جديد لا يختلف كثيراً عن الوضع الأصلي الذي أنتج في مسار السيرة نفسها. ومن هنا تكون الشجاعة والصبر ونحوها سلاح مقاومة وعناصر مشكلة لأمل قد يتحقق.

### وضعية المواطن الجزائري:

ليس هذا افتراضاً؛ إذ يلح عليه واقعه المنهار، فقد أنهى المقطع الخاص بالنبي (ص) بإدانة الوضع الذي آلت إليه الإنسان الجزائري زمن الاحتلال، بنفس الحرقـة ولكن ببلاغة متميزة<sup>25</sup> :

حسـيت كبدتي مشـوية لجرـاح جـاوي في الـريـه<sup>26</sup>

ضمـط لـمـعاش والـذرـية في ذـي لـبـلـادـ يا لـخـوانـ<sup>27</sup>

غـابـوا فـرسـانـ الـزـمـيـةـ أكثرـ لـخـماـجـ وـالـطـغـيـانـ ..<sup>28</sup>

لقد تم نقل الحرقـة التي يعانيها من بعده عن النبي (ص)، إلى رقة ومرارة من العيش المر وتحول الأجيـالـ، ثم لـغـيـابـ الفـرـسـانـ.ـ والـفـارـسـ لاـ يـتـنـزـلـ هـنـاـ إـلـاـ دـاـخـلـ مـدـلـوـلـهـ العـمـيقـ فيـ ضـمـيرـ يـضـرـبـ بـجـذـورـهـ إـلـىـ عـبـودـ النـخـوةـ وـالـبـسـالـةـ وـالـتـفـوـقـ.ـ فـغـيـابـ الفـرـسـانـ هوـ غـيـابـ المـنـقـذـينـ وـغـيـابـ قـيـمـ النـبـلـ وـالـأـصـالـةـ وـالـتـضـحـيـةـ التـيـ طـالـ غـيـابـهاـ.

وهي نفس الشكوى يستعيدـهاـ حينـماـ يـنـيـ المـقـطـعـ الخـاصـ بـبـطـولـاتـ الصـحـابـةـ،ـ لكنـ الـلـهـجـةـ هـنـاـ أـقـوـىـ وـأـعـنـفـ<sup>29</sup> :

مالـاـ يـاـ السـرـبـ الرـيـنـهـ لاـ مـنـ لـفـيـ اـيـطـلـ عـلـيـناـ

مـرـضـوـ اـقـلـوبـنـاـ مـلـيـنـاـ

حـمـلـ الـيهـودـ جـازـ عـلـيـناـ

الـلـيـ اـتـجـيـبـ جـروـ اـتـحـنـيـ

وـتـبـاتـ زـاهـيـهـ وـاتـغـنـيـ

وـتـقـولـ نـحـدـبـتـ ماـ جـانـيـ

بـنـتـ لـكـلـابـ دـارـتـ تـكـذـبـ

إـذـاـ مـاتـ عـنـوـ تـنـدـبـ

تـحـسـائـيـبـهـ بـنـ أـبـيـ طـالـبـ

وـاـشـ مـنـ صـلـاحـ فـيـ الذـرـيـهـ ..<sup>30</sup>

وـسـطـ النـجـوعـ بـيـهـ اـتـرـبـ<sup>32</sup>

وـاتـقـولـ أـخـاهـ مـاتـ اـفـلـانـ<sup>33</sup>

خـلـلـ الدـرـوـعـ وـالـسـرـحـانـ

بـعـدـ ضـنـاءـ الصـحـبـيـهـ ..<sup>34</sup>

لقد حول الريـغيـ الفـعلـ الإـنـسـانـيـ فيـ الفـرـحـ بـالـمـلـوـدـ أوـ بـبـكـاءـ الـابـنـ إـذـاـ مـاتـ إـلـىـ سـلـوـكـ غـيـرـ صـحـيـحـ؛ـ فالـوـاقـعـ المـرـيـرـ يـقـفـ فيـ مـقـابـلـ هـذـاـ الفـعـلـ وـلـاـ يـبـرـرـهـ،ـ فـقـدـ مـرـضـتـ القـلـوبـ وـثـقـلـ حـمـلـ الـيهـودـ وـغـابـ الـعـظـمـاءـ وـالـقـادـاءـ،ـ إـذـاـ لـمـ يـقـمـ بـدـيـلـ لـهـمـ،ـ فـإـنـ مـنـ يـولـدـ

أـمـامـ عـيـنيـهـ،ـ لـاـ يـبـرـرـ الفـرـحـ.

### \* الدـعـاءـ وـمـسـاحـاتـ الـأـمـلـ:

وـيـنـتـيـ النـصـ كـالـعـادـةـ بـالـأـمـلـ،ـ وـلـكـنـ فـيـ صـورـتـيـنـ:

- يـنـقـلـ فـيـ الـأـوـلـيـ خـطـابـهـ إـلـىـ الذـاتـ الـمـحـمـدـيـةـ،ـ فـيـهـتـفـ إـلـيـهـ أـنـ هـذـاـ القـصـيدـ تـمـجـيدـ وـغـنـاءـ لـهـ،ـ وـلـذـلـكـ يـتـمـفـيـ أـنـ تـقـضـيـ حـوـائـجهـ وـتـزـولـ

مـحـنـهـ،ـ وـتـغـرـسـ عـظـامـهـ فـيـ الـجـنـةـ<sup>35</sup> :

الـرـيـغيـ عـلـيـكـ مـجـدـ عـنـيـ تـغـرـسـ مـعـاظـمـوـ فـيـ الـجـنـةـ

تقضي أخوايجو يُهْنَى  
يبَرَى إِجْمِيعُ مِنْ لَحَانٍ  
واللَّيْ نَوِي قَالَ مُعَانًا  
آمِينٌ وَاصْلُوا بِالْحَسَانِ

والواقع أن المسافة قد ضاقت بينه وبين الذات المحمدية، إذ غاب المكان والزمان، وتم بإبعاد عنصر التنقل إلى مكة وما يفترضه من صعوبات وعواقب، فبدالله النبي (ص) قريباً، وكل ما في الأمر أن يشترك الحاضرون في نجواه ويؤمنوا ليتحقق الوعي الشامل وللجميع. تنقلب الصورة في ذهنه، فيتحول من طالب إلى مطلوب، فيتمنى لو أن النبي (ص) هو الذي يعلم به ويدركه، فيفوز <sup>36</sup> وينقد :

لو كان خاتم الأنبياء	حال الوجود يسمع بيًّا
يشتاق خاطرو لمُوايَّ	ودُرْ كاقط الضمان <sup>37</sup>
وقول أنا اللَّوْم اعلِيًّا	مأواك جنة الرضوان
يبدو إمسَح على عيني	يرى ادْمَوْعَهَا وَيَدَانٌ <sup>38</sup>
وَقُوَّا لَا تُخَافِ امْهَنِي	أنا امعاك شو ما كان
كِكان ما اذْرُكْش آيامي	ربِي يبلغو هلامي...

وقد يكون هذا المقطع من أقوى مراحل القصيدة؛ إذ يفلت الشاعر قيود الذات، وينفتح على أعماق ألمه الدفين، وكأنه غاب تماماً في الحضرة المحمدية حيث لا يضيع الصوت ولا تكتم الأحزان، بل يكون البوج شرط الحب والولاء.

- والثانية صورة الدعاء والتعلق بأبواب السماء. يندمج في صورة دخوله إلى الجنة. ويطلق على عالمه يسأل الله الرحمة والمغفرة للجميع. ولكن وفق التقليد المأثور والمتداول <sup>39</sup>:

لِلِّي اَهْمُعُ وَاللِّي غَنَّى	وَالْغَائِبِينَ مِنْ لَخْوَانٍ
بعد الشيوخ بابا وأمَا	نَتو هَلَلُوا اثْعَمَ الرَّحْمَه
للمؤمنين بالكرامَه	مُوَاعِدِينَ بِالْكَرَامَه
أهل الفضول قوم الطاهر	لِسْلَام تاقِيَّينَ اخْنَانٍ <sup>40</sup>

وهذا المقطع الأخير يسعى منذ البداية إلى التجميع ما أمكن، فصيغة هذا الدعاء التي تتردد دائماً في الشعر الشعبي وفي حلق الذكر والأوراد ونحوها تعتمد على إدراج أكبر عدد ممكن من الناس (الآباء - المستمعون - الحاضر والغائب - أهل الفضل..)، وقد يكون لذلك دلالة رمزية، فالشاعر الذي بدا ملحاً على عقم ما يراه من هم في الناس وفي الذرية، يسعى لتنفس مساحة الأمل، ومساحة من تشملهم الرحمة والتغيير، وقد يكون في عبارة (المؤمنين بالكرامة) دلالة على أولئك الذين ما زالت تنطوي أعماقهم على ثقة بالله وبالإنسان من أجل تحقيق المعجزة (أو الكرامة) وصنع فجر جديد صادق تزول فيه الأحزان وترتفع الآلام.

#### النتائج:

- يمكن انتخالص بعض النتائج من هذه المحاولة الموجزة:
- مكونات المدحنة النبوية الشعبية تتضمن نفس عناصر المدحنة النبوية الفصيحة ولكنها تتجاوزها وتضيف إليها.
  - الخطاب الشعري في المدحنة النبوية متداول، ولكنه ينبغي على:
    - التسامي في الفكرة وعلى مستوى الألهبة.

- الروح الديني والتركيز على فكرة السوق للزيارة. ويبدو أن ذلك مرده أيضاً ارتباط بما يجسد شخص الرسول (ص) وصحابته في التاريخ من معنى التحرر والقوة.
- تجسيد عظمة الرسول (ص) وصحابته وأله.
- المدح النبوية في شعر الريغي:
- اتسعت إلى شخصيات لا ترد كثيراً في قصائد شعبية أخرى، ومن الواضح أن لثقافته التي تكونت بانتظام في الزوايا دوراً في ذلك.
- ثقافته العلمية بارزة الأثر خاصة في المعلومات التاريخية التي يضمها القصيدة.
- من الواضح أيضاً أن الريغي لا يخصص النص لموضوع المديح النبوي بصورة التقليدية بل يندمج معه من أجل تبيان الصورة الصحيحة لواقعه ويربط عبر المديح النبوي من ثم بالأمل في الانعتاق والتغيير، وهو المشروع الذي كان الشعب يصنعه بشكل بسيط أيضاً في هذا الشعر الشعبي خارج الأدب الرسمية للحركة الوطنية غير المتاحة للجميع.

### هوما مش البحث:

<sup>1</sup> محمد شبيبة المعروف بالريغي من عرش أولاد سيدي حملاة المعروف في منطقة الحضنة بالمسيلة، ولد بمدينة مسيف سنة 1895، وأبوه هو بن شبيبة أحمد وأمه من عائلة نوبيات. نال تعليمه الأولى بحفظ قسط من القرآن الكريم بزاوية سيدي بوجملين بالمسيلة، ثم درس بزاوية طولقة بيسكرة، وبنفس الولاية درس أيضاً بزاوية سيدي عقبة. وهذا يكون قد تحصل على مباديء التعليم الأساسية التي لم تكن تخرج عن العلوم الشرعية كالفقه والعلوم اللغوية كالنحو. عاد بعد ذلك إلى مسيف (في 1915) حيث أقام نهائياً، يمارس الفلاحة وينظم الشعر الشعبي في مختلف الموضوعات وبالخصوص الدينية والثورية والحكمة والرثاء. وتوفي رحمه الله بمسقط رأسه يوم 06 نوفمبر 1957. ورغم أهمية شعره وجودته وشيوعه محلياً ووطنياً إلا أنه ظل بعيداً عن التدوين حتى قيض الله له الأستاذ عبد الرشيد الريغي شبيبة الذي قام بجمع ديوانه ونظم ملتقى وطنياً بمدينة مسيف حول الشاعر وشعره، ثم أصدر الديوان مطبوعاً برعائية ولاية المسيلة سنة 2013. نقلنا عن الأستاذ عبد الرشيد الريغي شبيبة.

<sup>2</sup> أحمد بن سحنون الراشدي: *الثغر الجماني في ابتسام الثغر الوهراني*, الشركة الوطنية للنشر والتوزيع SNED, الجزائر، ص: 149.

<sup>3</sup> محاضرات في تاريخ الجزائر الحديث: أبو القاسم سعد الله، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، ط3/1983، ص: 166.

<sup>4</sup> ال Leighates في المoshahat والأزجال الأندلسية: محمد عباسة، مجلة: إنسانيات، مركز البحث في الأنثروبولوجيا الاجتماعية والثقافية CRASC، وهران، الجزائر، المجلد 6، ص: 28.

<sup>5</sup> ابن خلدون: المقدمة، دار الفكر، بيروت، ط1/2003، ص: 603.

<sup>6</sup> محمد عباسة (المراجع السابق)، المجلد: 6، ص: 28.

<sup>7</sup> ابن خلدون: المقدمة، ص: 153.

<sup>8</sup> حمادي عبد الله: دراسات في الأدب المغربي القديم، دار البعث، قسنطينة، الجزائر، ط1/1986، ص: 215.

<sup>9</sup> حمادي عبد الله: المراجع السابق، ص: 216.

<sup>10</sup> المجموعة الأولى من شعر محمد الريغي شبيبة ، جمع وإعداد: عبد الرشيد شبيبة الريغي، 2004/2005، (طبعة بالكمبيوتر): التعريف بالشاعر.

- <sup>11</sup> المجموعة الأولى من شعر محمد الريغي شبيرة ، ص:72.
- <sup>12</sup> كلمة (قد) تعني مقدار
- <sup>13</sup> المجموعة الأولى من شعر محمد الريغي شبيرة ، ص:4.
- <sup>14</sup> كودة: أي بعيد جداً ومرهق.
- <sup>15</sup> مصهودة: ساخنة ومحترقة. زيلفوا حُمَانٌ: أصابته الحمى.
- <sup>16</sup> نجبني: أي أطل و آتى. والمعنى: ليتنى آتى إليكم.
- <sup>17</sup> المصدر السابق، ص: 5.
- <sup>18</sup> مظاليع: أضلاع.
- <sup>19</sup> المصدر السابق، ص: 6.
- <sup>20</sup> المصدر السابق، ص: 7.
- <sup>21</sup> سلاك: منفذ.
- <sup>22</sup> المصدر السابق، ص: 8.
- <sup>23</sup> كل رجل من الصحابة يعادل مائة وألفين من الفرسان.
- <sup>24</sup> المصدر السابق، ص: 9-8.
- <sup>25</sup> المصدر السابق، ص: 7.
- <sup>26</sup> الريبة: الرئة.
- <sup>27</sup> صماتط: أي فسد، لم يعد له طعم.
- <sup>28</sup> غاب فرسان النجدة وكثير الفساد والطغيان.
- <sup>29</sup> المصدر السابق، ص: 11-12.
- <sup>30</sup> تجيب جرو: تلد ابنا، اتحني: تضع الحناء، تزوح بيها: تتبااهي بها.
- <sup>31</sup> بوجعران: الخنساء.
- <sup>32</sup> دارت: تجولت، تربيريه: تدلله
- <sup>33</sup> عنو: عنه، اخاه: عبارة تستعمل للندب عند الفاجعة.
- <sup>34</sup> ضنائية: أي ضئي، أي الولد والعقب. الصحبية: الصحابة.
- <sup>35</sup> المصدر السابق، ص: 12.
- <sup>36</sup> المصدر السابق، ص: 13-12.
- <sup>37</sup> كاقط أو كاغد الضمان: أي ورق ووثيقة الضمان.
- <sup>38</sup> ويدان: وديان.
- <sup>39</sup> المصدر السابق، ص: 13.
- <sup>40</sup> الطاهر: من أسماء الرسول (ص)، تاقيين: أي تقاة من التقوى.

## المراجع:

- محمد الريغي شبيرة، المجموعة الأولى من شعر محمد الريغي شبيرة، 2004/2005، جمع وإعداد عبد الرشيد شبيرة الريغي.  
 (مخطوط مرقوم بالكمبيوتر، معد للطبع). وقد طبع برعايا ولاية المسيلة سنة 2013.

